

# KiTa Bremen

## Centros municipales infantiles y familiares de Bremen

KiTa Guardería  
KiTa Jardín de Infancia  
KiTa Atención Extraescolar  
KiTa Lugar de Encuentro  
KiTa Familia



KiTa Bremen, Auf der Muggenburg 5, 28217 Bremen

A los padres  
de los centros infantiles y familiares KiTa Bremen

Referencia Información para los padres sobre el servicio de urgencias

Fecha

Contacte con Wolfgang Bahlmann, Director General de Gestión Comercial  
[office@kita.bremen.de](mailto:office@kita.bremen.de)

Estimados padres

El objetivo de KiTa Bremen es ofrecer a sus hijos/-as una buena y fiable gama de servicios de guardería.

Sin embargo, debido a la escasez de personal, pueden surgir una y otra vez situaciones difíciles en el funcionamiento de la guardería en lo que respecta a la programación del personal y a garantizar el deber de supervisión.

Dirección postal  
KiTa Bremen  
Auf der Muggenburg 5  
28217 Bremen

Teléfono  
0421-361 5700  
Telefax  
0421-361 59771

E-Mail  
[office@kita.bremen.de](mailto:office@kita.bremen.de)  
Internet  
[www.kita.bremen.de](http://www.kita.bremen.de)

Tranvía  
Línea 3,5  
Parada  
Eduard-Schopf-Allee

KiTa Bremen  
Empresa municipal del  
municipio  
de Bremen  
Gerente  
Wolfgang Bahlmann  
Vicegerente  
Petra Zschüntzsch

Deutsche Bundesbank  
Filial Hanóver  
IBAN  
DE09 2500 0000  
0025 1015 66  
BIC  
MARKDEF1250

Número de identificación  
fiscal  
60-100-07915

Número de IVA  
DE322325940

Especialmente durante las oleadas de infecciones y debido a la escasez general de trabajadores cualificados, pueden producirse carencias de personal que no pueden compensarse. Para garantizar la seguridad de los niños/-as y mantener la salud de nuestro personal, la dirección de su centro infantil y familiar está obligada a establecer un servicio de urgencias en estos casos.

El término "servicio de emergencia" incluye todas las medidas para mantener el funcionamiento del servicio en caso de ausencias imprevistas del personal y para garantizar la protección de los/as niños/-as y el deber de supervisión. El fundamento jurídico de esta medida es la dotación mínima de personal según la BremKTG ("Bremisches Tageseinrichtungs- und Kindertagespflegegesetz"). Esto significa que los/-as niños/-as de guardería y los grupos de edad ampliada deben ser atendidos por al menos dos especialistas educativos/-as. Para la franja de edad de 3 a 6 años, debe haber al menos un/-a especialista educativo/-a para 20 niños/-as.

En función de la magnitud de la escasez de personal, la dirección de los centros infantiles y familiares adopta las siguientes medidas:

1. Limitación de las actividades pedagógicas (por ejemplo, omisión de excursiones planificadas o apoyo individual a procesos educativos de niños/-as individuales)
2. Duración limitada de la asistencia, por ejemplo, omitiendo el servicio temprano o tardío o limitando la duración de la asistencia a un tiempo fijo.
3. Fusiones o cierres de grupos.

Referencia Información para los padres sobre el servicio de urgencias

Fecha

Página 2 de 2

La dirección de su centro infantil y familiar determina a qué niños/-as o grupos afectan las medidas del servicio de emergencia, en función de la situación in situ.

Además de la ocupación, también se tienen en cuenta criterios sociales. Si es posible, también se acordará con el consejo de padres.

Seguiremos haciendo todo lo posible por mejorar la dotación de personal a fin de garantizar la atención fiable habitual a sus hijos/-as.

Espero su comprensión.

Atentamente,

Wolfgang Bahlmann  
Director General de Gestión Comercial

KiTa Bremen  
Centros municipales  
infantiles y familiares de  
Bremen

Dirección postal  
KiTa Bremen  
Auf der Muggenburg 5  
28217 Bremen

Teléfono  
0421-361 5700  
Telefax  
0421-361 59771  
E-Mail  
office@kita.bremen.de  
Internet  
www.kita.bremen.de

*[Übersetzt in die Sprache Spanisch]*